

¹وَلَمَّا بُنِيَ السُّورُ وَأَقِمْتُ الْمَصَارِيحَ وَتَرْتَّبَ الْبَوَابُونَ
وَالْمُعْتُونَ وَالْإِوَابُونَ،² أَقَمْتُ خَتَائِي أَخِي وَخَتْنِي رَئِيسَ
الْقَصْرِ عَلَى أُورُشَلِيمَ، لِأَنَّهُ كَانَ رَجُلًا أَمِينًا يَخَافُ اللَّهَ
أَكْثَرَ مِنْ كَثِيرِينَ.³ وَقُلْتُ لَهُمَا، لَا تَفْتَحْ أَبْوَابَ أُورُشَلِيمَ
حَتَّى تَحْصِيَ السَّمْسُ، وَمَا دَامُوا وَفُوفًا فَأُغْلِقُوا
الْمَصَارِيحَ وَيُغْلِقُوهَا. وَأَقِيمَ جَرَسَاتٍ مِنْ سُكَّانِ
أُورُشَلِيمَ كُلِّ وَاحِدٍ عَلَى جَرَسَتِهِ وَكُلُّ وَاحِدٍ مُقَابِلَ
بَيْتِهِ. وَكَانَتِ الْمَدِينَةُ وَاسِعَةً الْجَنَابِ وَعَظِيمَةً وَالشَّعْبُ
قَلِيلًا فِي وَسْطِهَا، وَلَمْ تَكُنِ الْبُيُوتُ قَدْ بُنِيَتْ.⁵ فَأَلْهَمَنِي
إِلَهِي أَنْ أَجْمَعَ الْعُطَمَاءَ وَالْوَلَاةَ وَالشَّعْبَ لِأَجْلِ
الْإِنْسَابِ. فَوَجَدْتُ سِفْرَ انْئِسَابِ الَّذِينَ صَعِدُوا أَوَّلًا
وَوَجَدْتُ مَكْتُوبًا فِيهِ،⁶ هَؤُلَاءِ هُمْ بَنُو الْكُورَةِ الصَّاعِدُونَ
مِنْ سَبْيِ الْمَسِيِّينَ الَّذِينَ سَبَّاهُمْ تَبُوحْدَنْصَرُ مَلِكُ بَابِلَ
وَرَجَعُوا إِلَى أُورُشَلِيمَ وَبَهُودَا، كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى
مَدِينَتِهِ.⁷ الَّذِينَ جَاءُوا مَعَ زَرْبَابَلِ، يَشُوعُ تَحْمِيَا عَزْرَبَا
رَعْمِيَا تَحْمَانِي مُرْدَحَائِي بِلْشَانُ مِسْقَارْتُ بَعَوَائِي تَحُومُ
وَبَعْنَةُ. عَدَدُ رَجَالِ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ.⁸ بَنُو قَرْعُوشَ أَلْقَانِ
وَمِيئَةُ وَائْتَانِ وَسَبْعُونَ.⁹ بَنُو سَقَطِيَا ثَلَاثُ مِئَةٍ وَائْتَانِ
وَسَبْعُونَ.¹⁰ بَنُو آرَحَ سِتُّ مِئَةٍ وَائْتَانِ وَخَمْسُونَ.¹¹ بَنُو
فَحَتَّ مُوَابَ مِنْ بَنِي يَشُوعَ وَبُوبَا أَلْقَانِ وَتَمَانُ مِئَةٍ
وَتَمَانِيَةِ عَشَرَ.¹² بَنُو عِيلَامَ أَلْفٌ وَمِئَتَانِ وَأَرْبَعَةُ
وَحَمْسُونَ.¹³ بَنُو رَثُو تَمَانُ مِئَةٍ وَخَمْسَةُ وَأَرْبَعُونَ.¹⁴ بَنُو
رَكَائِي سَبْعُ مِئَةٍ وَسِتُّونَ.¹⁵ بَنُو بُوئِي سِتُّ مِئَةٍ وَتَمَانِيَةُ
وَأَرْبَعُونَ.¹⁶ بَنُو بَابَائِي سِتُّ مِئَةٍ وَتَمَانِيَةِ عَشْرُونَ.¹⁷ بَنُو
عَزْجَدَ أَلْقَانِ وَثَلَاثُ مِئَةٍ وَائْتَانِ وَعِشْرُونَ.¹⁸ بَنُو أُدُونِيْقَامَ
سِتُّ مِئَةٍ وَسَبْعَةُ وَسِتُّونَ.¹⁹ بَنُو بَعَوَائِي أَلْقَانِ وَسَبْعَةُ
وَسِتُّونَ.²⁰ بَنُو عَادِينَ سِتُّ مِئَةٍ وَخَمْسَةُ وَخَمْسُونَ.²¹ بَنُو
أَطِيرَ لِحَرْقِيَا تَمَانِيَةُ وَسَبْعُونَ.²² بَنُو حَشُومَ ثَلَاثُ مِئَةٍ
وَتَمَانِيَةِ عَشْرُونَ.²³ بَنُو بِيصَائِي ثَلَاثُ مِئَةٍ وَأَرْبَعَةُ
عِشْرُونَ.²⁴ بَنُو حَارِبَفَ مِئَةٍ وَائْتَانَا عَشَرَ.²⁵ بَنُو جَبْعُونَ
خَمْسَةُ وَسَبْعُونَ.²⁶ رَجَالُ بَيْتِ لَحْمٍ وَتَطُوقَةَ مِئَةٍ وَتَمَانِيَةُ
وَتَمَانُونَ.²⁷ رَجَالُ عَنَّاوُوتَ مِئَةٍ وَتَمَانِيَةِ عِشْرُونَ.²⁸ رَجَالُ
بَيْتِ عَزْمُوتَ ائْتَانِ وَأَرْبَعُونَ.²⁹ رَجَالُ قَرْيَةِ يَغَارِيمَ كَفِيرَةَ
وَبَيْتُوتَ سَبْعُ مِئَةٍ وَثَلَاثَةُ وَأَرْبَعُونَ.³⁰ رَجَالُ الرَّامَةِ وَجَبَعَ
سِتُّ مِئَةٍ وَوَاحِدٌ وَعِشْرُونَ.³¹ رَجَالُ مِخْمَاسَ مِئَةٍ وَائْتَانِ
وَعِشْرُونَ.³² رَجَالُ بَيْتِ إِيْلَ وَعَايَ مِئَةٍ وَثَلَاثَةُ
عِشْرُونَ.³³ رَجَالُ بَنُو الْأُخْرَى ائْتَانِ وَخَمْسُونَ.³⁴ بَنُو
عِيلَامَ الْآخِرِ أَلْفٌ وَمِئَتَانِ وَأَرْبَعَةُ وَخَمْسُونَ.³⁵ بَنُو حَارِبِمَ

¹Now it came to pass, when the wall was built, and I had set up the doors, and the porters and the singers and the Levites were appointed,² That I gave my brother Hanani, and Hananiah the ruler of the palace, charge over Jerusalem: for he was a faithful man, and feared God above many.³ And I said unto them, Let not the gates of Jerusalem be opened until the sun be hot; and while they stand by, let them shut the doors, and bar them: and appoint watches of the inhabitants of Jerusalem, every one in his watch, and every one to be over against his house.⁴ Now the city was large and great: but the people were few therein, and the houses were not builded.⁵ And my God put into mine heart to gather together the nobles, and the rulers, and the people, that they might be reckoned by genealogy. And I found a register of the genealogy of them which came up at the first, and found written therein,⁶ These are the children of the province, that went up out of the captivity, of those that had been carried away, whom Nebuchadnezzar the king of Babylon had carried away, and came again to Jerusalem and to Judah, every one unto his city;⁷ Who came with Zerubbabel, Jeshua, Nehemiah, Azariah, Raamiah, Nahamani, Mordecai, Bilshan, Mispereth, Bigvai, Nehum, Baanah. The number, I say, of the men of the people of Israel was this;⁸ The children of Parosh, two thousand an hundred seventy and two.⁹ The children of Shephatiah, three hundred seventy and two.¹⁰ The children of Arah, six hundred fifty and two.¹¹ The children of Pahathmoab, of the children of Jeshua and

ثَلَاثَ مِئَةٍ وَعِشْرُونَ.³⁶ بَنُو أَرِيحَا ثَلَاثُ مِئَةٍ وَخَمْسَةَ
وَأَرْبَعُونَ.³⁷ بَنُو لُودَ بَنُو خَادِيدَ وَأَوْتُو سَبْعُ مِئَةٍ وَوَاحِدُ
وَعِشْرُونَ.³⁸ بَنُو سَتَاءَ ثَلَاثَةُ آلَافٍ وَتِسْعُ مِئَةٍ
وَتَلَاثُونَ.³⁹ أَمَّا الْكَهَنَةُ فَبَنُو يَدْعِيَا مِنْ بَيْتِ يَشُوعَ تِسْعُ مِئَةٍ
وَتَلَاثَةُ وَسَبْعُونَ.⁴⁰ بَنُو إِمِيرَ أَلْفٍ وَاثْنَانِ وَخَمْسُونَ.⁴¹ بَنُو
فَسْحُورَ أَلْفٍ وَمِئَتَانِ وَسَبْعَةُ وَأَرْبَعُونَ.⁴² بَنُو خَارِيمَ أَلْفٍ
وَسَبْعَةُ عَشَرَ.⁴³ أَمَّا الْلَوِيُّونَ فَبَنُو يَشُوعَ لَعْدَمِيئِيلَ مِنْ
بَنِي هُودِيَا أَرْبَعَةُ وَسَبْعُونَ.⁴⁴ الْمُعْتَبُونَ بَنُو آسَافَ مِئَةٌ
وَتِمَانِيَةٌ وَأَرْبَعُونَ.⁴⁵ الْبَوَّابُونَ بَنُو شَلُومَ بَنُو أَطِيرَ بَنُو
طَلْمُونَ بَنُو عَقُوبَ بَنُو حَطِيطَا بَنُو شُوبَايَ مِئَةٌ وَتِمَانِيَةٌ
وَتَلَاثُونَ.⁴⁶ الْتَنِيِيمُ بَنُو صِيحَا بَنُو حَسُوقَا بَنُو
طَبَاغُوتَ بَنُو قِيرُوسَ بَنُو سِيحَا بَنُو قَاذُونَ⁴⁸ وَبَنُو لَبْنَاءَ
وَبَنُو حَجَّابَا بَنُو سَلْمَايَ⁴⁹ بَنُو خَاتَانَ بَنُو جَدِيلَ بَنُو
جَاخَرَ⁵⁰ بَنُو رَآبَا بَنُو رَصِيصَ وَبَنُو تَقُودَا⁵¹ بَنُو جَرَامَ بَنُو عَزَا
بَنُو قَاسِيحَ⁵² بَنُو يِسَّاسَايَ بَنُو مَعُونِيمَ بَنُو نَفِيْسَسِييمَ⁵³ بَنُو
بَقُيُوقَ بَنُو حَقُوقَا بَنُو خَرْحُورَ⁵⁴ بَنُو بَصْلِيئِيلَ بَنُو مَجِيدَا⁵⁵ بَنُو
خَرْشَا⁵⁶ بَنُو بَرْفُوسَ بَنُو سِيَسْتَرَا بَنُو تَامَحَ⁵⁷ بَنُو تَصِيحَ⁵⁸ بَنُو
حَطِيطَا⁵⁹ بَنُو عِيِيدَ سُلَيْمَانَ بَنُو سُوطَايَ⁶⁰ بَنُو سُوقَرَتَ⁶¹ بَنُو
فَرِيدَا⁶² بَنُو يَغْلَا⁶³ بَنُو دَرْفُونَ⁶⁴ بَنُو جَدِيلَ⁶⁵ بَنُو شَقَطِيَا⁶⁶ بَنُو
حَطِيلَ⁶⁷ بَنُو فُوحَرَةَ الطَّبَّاءِ⁶⁸ بَنُو أُمُونَ.⁶⁹ كُلُّ التَّنِيِيمِ وَبَنِي
عِيِيدَ سُلَيْمَانَ ثَلَاثُ مِئَةٍ وَاثْنَانِ وَتِسْعُونَ.⁷⁰ وَهَؤُلَاءِ هُمُ
الَّذِينَ صَعِدُوا مِنْ تَلِّ مِلْحَ وَتَلِّ خَرْشَا كَرْوَبَ وَأُدُونُ
وَإِمِيرَ وَلَمْ يَسْتَطِيعُوا أَنْ يَبْنُوا بُيُوتَ آبَائِهِمْ وَتَسْلُهُمْ هَلْ
هُمُ مِنْ إِسْرَائِيلَ⁷¹ بَنُو دَلَّابَا⁷² بَنُو طُوبِيَا⁷³ بَنُو تَقُودَا⁷⁴ سِتُّ مِئَةٍ
وَاثْنَانِ وَأَرْبَعُونَ.⁷⁵ وَمِنْ الْكَهَنَةِ⁷⁶ بَنُو حَبَابَا⁷⁷ بَنُو هَقُوصَ⁷⁸ بَنُو
بَرْزَلَايَ⁷⁹ الَّذِي أَخَذَ أَمْرَهُ مِنْ بَنَاتِ بَرْزَلَايَ الْجِلْعَادِيِّ
وَتَسَمَّى بِأَسْمِهِمْ.⁸⁰ هَؤُلَاءِ فَحَصُوا عَنْ كِتَابَةِ أَسْمَائِهِمْ فَلَمْ
يُوجَدْ قُرْدُلُوا مِنَ الْكَهَنَةِ.⁸¹ وَقَالَ لَهُمُ التَّرْشَاتَانِ أَنْ لَا
يَأْكُلُوا مِنْ قُدْسِ الْأَقْدَاسِ حَتَّى يَقُومَ كَاهِنُ الْأَوْرِيمِ
وَالْتَّمِيمِ.⁸² كُلُّ الْجُمُهورِ مَعَ أَرْبَعِ رِبَوَاتٍ وَالْقَابِ وَثَلَاثُ
مِئَةٍ وَسِتُونَ⁸³ فَصَلَا عَنْ عِيِيدِهِمْ وَإِمَانِهِمُ الَّذِينَ كَانُوا
سَبْعَةَ آلَافٍ وَثَلَاثَ مِئَةٍ وَسَبْعَةَ وَتَلَاثِينَ.⁸⁴ وَلَهُمْ مِنَ
الْمُعْتَبِينَ وَالْمُعْتَبَاتِ مِئَتَانِ وَخَمْسَةُ وَأَرْبَعُونَ.⁸⁵ وَخِيلُهُمْ
سَبْعُ مِئَةٍ وَسِتَّةٌ وَتَلَاثُونَ وَبَعَالُهُمْ مِئَتَانِ وَخَمْسَةُ
وَأَرْبَعُونَ⁸⁶ وَالْجَمَالُ أَرْبَعُ مِئَةٍ وَخَمْسَةُ وَتَلَاثُونَ وَالْحَمِيرُ
سِتَّةُ آلَافٍ وَسَبْعُ مِئَةٍ وَعِشْرُونَ.⁸⁷ وَالْبَعْضُ مِنْ رُؤُوسِ
الْآبَاءِ أَعْطُوا لِلْعَمَلِ. التَّرْشَاتَانِ أَعْطَى لِلْخَرِيَةِ أَلْفَ دِرْهَمٍ
مِنَ الذَّهَبِ وَخَمْسِينَ مِنْصَحَةً وَخَمْسَ مِئَةٍ وَتَلَاثِينَ

Joab, two thousand and eight hundred and eighteen.¹² The children of Elam, a thousand two hundred fifty and four.¹³ The children of Zattu, eight hundred forty and five.¹⁴ The children of Zaccai, seven hundred and threescore.¹⁵ The children of Binnui, six hundred forty and eight.¹⁶ The children of Bebai, six hundred twenty and eight.¹⁷ The children of Azgad, two thousand three hundred twenty and two.¹⁸ The children of Adonikam, six hundred threescore and seven.¹⁹ The children of Bigvai, two thousand threescore and seven.²⁰ The children of Adin, six hundred fifty and five.²¹ The children of Ater of Hezekiah, ninety and eight.²² The children of Hashum, three hundred twenty and eight.²³ The children of Bezai, three hundred twenty and four.²⁴ The children of Hariph, an hundred and twelve.²⁵ The children of Gibeon, ninety and five.²⁶ The men of Bethlehem and Netophah, an hundred fourscore and eight.²⁷ The men of Anathoth, an hundred twenty and eight.²⁸ The men of Bethazmaveth, forty and two.²⁹ The men of Kirjathjearim, Chephirah, and Beeroth, seven hundred forty and three.³⁰ The men of Ramah and Geba, six hundred twenty and one.³¹ The men of Michmas, an hundred and twenty and two.³² The men of Bethel and Ai, an hundred twenty and three.³³ The men of the other Nebo, fifty and two.³⁴ The children of the other Elam, a thousand two hundred fifty and four.³⁵ The children of Harim, three hundred and twenty.³⁶ The children of Jericho, three hundred forty and five.³⁷ The children of

قَمِيصاً لِلْكَهَنَةِ.⁷¹ وَالتَّعْصُ مِنْ رُؤُوسِ الْآبَاءِ أَعْطُوا لِحَزَبَةِ
الْعَمَلِ رَبُوتَيْنِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِئَيْنِ وَمِئَتِي مَنّاً مِنَ
الْفِصَّةِ.⁷² وَمَا أَعْطَاهُ بَقِيَّةُ الشَّعْبِ سِتِّ رِبَاطٍ مِنَ
الذَّهَبِ وَالْفِئَيْنِ مَنّاً مِنَ الْفِصَّةِ وَسَبْعَةَ وَسِتِّينَ قَمِيصاً
لِلْكَهَنَةِ.⁷³ وَأَقَامَ الْكَهَنَةُ وَاللَّوِيُّونَ وَالْبَوَّابُونَ وَالْمُعْتُونُونَ
وَبَعْضُ الشَّعْبِ وَالنِّينِيمُ وَكُلُّ إِسْرَائِيلَ فِي مَدِينِهِمْ.

Lod, Hadid, and Ono, seven hundred twenty and one.³⁸ The children of Senaah, three thousand nine hundred and thirty.³⁹ The priests: the children of Jedaiah, of the house of Jeshua, nine hundred seventy and three.⁴⁰ The children of Immer, a thousand fifty and two.⁴¹ The children of Pashur, a thousand two hundred forty and seven.⁴² The children of Harim, a thousand and seventeen.⁴³ The Levites: the children of Jeshua, of Kadmiel, and of the children of Hodevah, seventy and four.⁴⁴ The singers: the children of Asaph, an hundred forty and eight.⁴⁵ The porters: the children of Shallum, the children of Ater, the children of Talmon, the children of Akkub, the children of Hatita, the children of Shobai, an hundred thirty and eight.⁴⁶ The Nethinims: the children of Ziha, the children of Hashupha, the children of Tabbaoth,⁴⁷ The children of Keros, the children of Sia, the children of Padon,⁴⁸ The children of Lebana, the children of Hagaba, the children of Shalmal,⁴⁹ The children of Hanan, the children of Giddel, the children of Gahar,⁵⁰ The children of Reaiah, the children of Rezin, the children of Nekoda,⁵¹ The children of Gazzam, the children of Uzza, the children of Phaseah,⁵² The children of Besai, the children of Meunim, the children of Nephishesim,⁵³ The children of Bakbuk, the children of Hakupha, the children of Harhur,⁵⁴ The children of Bazlith, the children of Mehida, the children of Harsha,⁵⁵ The children of Barkos, the children of Sisera, the children of

Tamah,⁵⁶ The children of Nezhiah, the children of Hatipha.⁵⁷ The children of Solomon's servants: the children of Sotai, the children of Sophereth, the children of Perida,⁵⁸ The children of Jaala, the children of Darkon, the children of Giddel,⁵⁹ The children of Shephatiah, the children of Hattil, the children of Pochereth of Zebaim, the children of Amon.⁶⁰ All the Nethinims, and the children of Solomon's servants, were three hundred ninety and two.⁶¹ And these were they which went up also from Telmelah, Telharesha, Cherub, Addon, and Immer: but they could not shew their father's house, nor their seed, whether they were of Israel.⁶² The children of Delaiah, the children of Tobiah, the children of Nekoda, six hundred forty and two.⁶³ And of the priests: the children of Habaiah, the children of Koz, the children of Barzillai, which took one of the daughters of Barzillai the Gileadite to wife, and was called after their name.⁶⁴ These sought their register among those that were reckoned by genealogy, but it was not found: therefore were they, as polluted, put from the priesthood.⁶⁵ And the Tirshatha said unto them, that they should not eat of the most holy things, till there stood up a priest with Urim and Thummim.⁶⁶ The whole congregation together was forty and two thousand three hundred and threescore,⁶⁷ Beside their manservants and their maidservants, of whom there were seven thousand three hundred thirty and seven: and they had two hundred forty and five singing men and singing women.⁶⁸ Their horses, seven hundred thirty and six: their mules, two

hundred forty and five:⁶⁹ Their camels, four hundred thirty and five: six thousand seven hundred and twenty asses.⁷⁰ And some of the chief of the fathers gave unto the work. The Tirshatha gave to the treasure a thousand drams of gold, fifty basons, five hundred and thirty priests' garments.⁷¹ And some of the chief of the fathers gave to the treasure of the work twenty thousand drams of gold, and two thousand and two hundred pound of silver.⁷² And that which the rest of the people gave was twenty thousand drams of gold, and two thousand pound of silver, and threescore and seven priests' garments.⁷³ So the priests, and the Levites, and the porters, and the singers, and some of the people, and the Nethinims, and all Israel, dwelt in their cities; and when the seventh month came, the children of Israel were in their cities.